Are you ready for some more action? An earthquake has	Un tremblement de terre a provoqué des éboulements. Nos	
caused several cave-ins. Our scanners detect that three of	scanners détectent 3 Rock Raiders coincés sous des tonnes	misobj08.wav
our Rock Raiders have been trapped in caverns. Quickly build up our Rock Raider HQ and prepare a search party to find and rescue the trapped men. Some of your Rock Raiders should be trained to use Dynamite and others should be trained as Geologists at the Geological Center. You must work quickly to find the lost Rock Raiders before their air runs out and they are forced to teleport out.	de roches. Ta mission consiste à construire un QG et mettre	
	sur pied une équipe de sauvetage. Certains des sauveteurs	
	devront avoir la compétence d'artificier et d'autres celle de	
	géologue. Le temps presse car leurs réserves d'air diminuent	
	rapidement! Si tu ne les retrouves pas assez vite, ils devront	
Remember that we are still very low on Energy Crystals and	se téléporter et connaissant les problèmes techniques du	
the teleport station aboard the L.M.S. Explorer is not working	téléporteur du L.M.S. Explorer et la pénurie de cristaux, qui	
properly, so if they do have to teleport out we don't know where they would end up!	sait où ils atterriraient!	
where they would end up:	Sait ou iis atternialent :	
OK, Rock Raider - are you ready for the next mission? A	Es-tu prêt pour ta prochaine mission ? Des Rock Raiders se	
flood has left many of our Rock Raiders stranded on islands	sont retrouvés bloqués sur des îles souterraines à la suite	
in an underground lake! You must establish our Rock Raider HQ and construct the Docks. Once you have achieved this,	d'une crue. Ta mission consiste à établir un QG et à construire des Docks. Une fois que tu l'auras fait, tu devras te	misobj12.wav
get a Rapid Rider, rescue the stranded Rock Raiders and	procurer un Transport de minerai, sauver les Rock Raiders et	
bring back any Energy Crystals that they have collected. We	rapporter tous les cristaux d'énergie que tu auras trouvés.	
need a total of twenty Energy Crystals.	Nous avons besoin d'au moins 20 cristaux.	
Wow! You trained a Pilot and used the Tunnel Scout to find	Ouahou! Tu as suivi une formation de pilote et as su utiliser l'Eclaireur pour retrouver le Rock Raider porté disparu.	suc07.wav
our missing Rock Raider. Excellent! Mission complete.	Excellent travail! Mission accomplie.	Sucor.wav
,	Es-tu prêt pour ta prochaine mission ? Nos scanners	
OK, Rock Raider - are you ready for the next mission? The	géologiques ont détecté un système de cavernes riches en	
geological scanners have located a cavern system that has an abundance of Energy Crystals and Ore. Your mission is	mineral et en cristaux. Ta mission est bien simple : construire	
simple, build a Rock Raider HQ and collect thirty Energy Crystals. The mission may sound like an easy task for someone of your capability, however, the scanners have	un QG puis trouver 30 cristaux d'énergie. Trop simple pour	misobj17.wav
	un spécialiste de ta trempe, diras-tu Rappelle-toi seulement	
	que nos scanners ne sont pas fiables dernièrement. Alors	
been playing up again and I don't want you to take any chances Good luck, Rock Raider.	bonne chance, Rock Raider !	
onanose Good taok, Nook Naraon.	Some onarios, reservador.	
	Cette fois, ça y est, c'est la der des der ! Nous avons repéré	
This is it, Rock Raider. This is what it's all been building up	un gisement énorme de cristaux en dessous de notre QG	
to! We know that there is an abundance of Energy Crystals deep in the caverns around our Rock Raider HQ. The	malheureusement infesté de monstres souterrains ! Il s'agit	
scanners show that there are Rock Monsters all over the	de la mission la plus difficile que tu aies eu à tenter jusqu'à présent mais tu dois la réussir à tout prix, car sans cela nous	micobi25 wov
place. This mission will be your toughest yet, but it must	ne pourrons nous échapper et rentrer chez nous ! Construis	misobj25.wav
succeed if we are to escape from the planet and return	le plus grand QG qu'on ait jamais vu et transporte les	
home. Establish the Rock Raider HQ as a formidable outpost and transport the most powerful mining machinery you can.	besoin si tu veux parvenir à trouver les 50 cristaux d'énergie	
You'll need it all if you are to collect the fifty Energy Crystals	qu'il nous faut encore. Bonne chance, Rock Raider ! Notre	
that we still need. Take care down there, Rock Raider!	sort est entre tes mains !	
OK, Rock Raider - are you ready for the next mission? Listen	Alors, prêt pour de nouvelles aventures ? Ecoute bien car	
carefully, as this is a tough mission. We have located a	cette mission est particulièrement difficile Nous avons	
cavern close to the center of this planet and we need to	localisé une caverne proche du centre de la planète et nous	
establish our Rock Raider HQ there, before the final push! The problem is that there is a very limited supply of Energy	devons y établir un QG avant que tout n'explose! Le seul problème c'est que ses ressources en minerai et cristaux sont	misobj23.wav
Crystals and Ore in the area, so only build what you really	très limitées. Tu devras donc choisir soigneusement les	
need. Be careful not to use too many resources, remember	installations que tu souhaites y construire sans dépense	
that every Energy Crystal counts and you'll need every last	inutile si tu veux réussir à trouver les 45 cristaux d'énergie	
one if you are to achieve the forty-five total needed.	nécessaires. Cette fois ci, ta mission est extrêmement dangereuse, alors tu	
OK Dook raider this relation is year day and a life	ferais bien d'écouter attentivement! Nous avons détecté une	
OK, Rock raider, this mission is very dangerous, so listen carefully! We have discovered an area rich in Energy	zone riche en minerai et en cristaux d'énergie où nous	
Crystals and Ore. We need you to establish the Rock Raider	_	
HQ and begin mining - we need to collect forty-five Energy	voudrions installer un QG. Le problème, c'est qu'elle se	misobj24.wav
Crystals. Warning: The location is dangerously close to the	trouve tout près d'un volcan et qu'elle est infestée de	
Base of a volcano, so great care must be taken to avoid breaching any lava flows in and around the cavern. Our	Monstres souterrains ! A toi de te débrouiller pour extraire les	
scanners also report that Rock Monster activity in this area is	45 cristaux d'énergie que contient le site! Bonne chance,	
high, so be on red alert! Good luck, Rock Raider.	Rock Raider!	